我是否能回收聚苯乙烯泡沫塑膠（Styrofoam）？

不能。 西雅圖市居民不能在自己的路邊回收箱中回收泡沫容器。向你所在地辦理郵寄業務的商店詢問他們是否能再用泡沫包裝材料，或者將泡沫容器送到倫頓泡沫塑膠回收中心（Styro Recycle in Renton）。

很多無法在回收箱內回收的其他物品可在西雅圖市的很多地點再用或回收。如需瞭解有關節能燈泡、電池、手機和藥品等物品的免費棄置回收服務，請查閱網站 **www.seattle.gov/util/lookitup**.

我是否需要將水果上的標籤揭下來，然後再製作堆肥?

是。 橘子和蘋果上的這些漂亮的小標籤是用塑膠製作的，不會分解成堆肥，因此應當在將果核和橘皮放入食物和庭院廢棄物回收箱內之前，將這些標籤揭下來。堆肥中不允許放入的其他物品包括寵物糞便（用雙層塑膠袋包上，再放入垃圾桶內）、咖啡杯和牛奶盒或冰淇淋盒（放入回收箱內）。

請求幫助！我總是從垃圾中將可回收的物品分揀出來。我怎樣幫助我的室友正確地分揀?

我不想指名道姓地批評人，但我發現儘管西雅圖市的每個人都願意回收，但有些人只會在不太麻煩的情況下才會這樣做。嘗試將你的垃圾箱與回收箱放在一起，總是有一些值得回收的好東西！務必將回收箱放在會產生很多廢物的地方，例如家庭辦公室、廚房或車庫。這只會佔用很少的空間，但在回收日不再需要分揀垃圾，為你節約大量的時間，並減少很多壓力。不要忘記在冰箱上和其他地點張貼回收指南。你可以從網站 **www.seattle.gov/util** 列印更多份指南。

我可以回收哪些號碼的塑膠桶?

在西雅圖市，我們不看塑膠容器上的號碼。號碼表明塑膠容器是用哪一種類型塑膠樹脂製造，而不是塑膠容器的可回收性。在西雅圖市，你可以回收以下塑膠物品：硬食品容器，例如瓶子、杯子、外賣食品盒、桶、罐、直徑在三英寸以上的蓋子；花盆；以及捆在一起的袋子。請核實所有的物品在會收前都必須倒空和清洗乾淨。請查閱網站 **www.seattle.gov/util/lookitup**，瞭解更多的可回收物品。

如需瞭解進一步詳情：請查閱網站 **www.seattle.gov/util/lookitup**，
請在 **www.facebook.com/EvelyntheEnvelope** 臉譜網（Facebook）按照Ask Evelyn的指導去做，
或寫信給Ask Evelyn，地址：Ask Evelyn, PO BOX 34018 Seattle, WA 98124-4018。

堆肥日提供大幅折扣

堆肥日到了，提供堆肥大幅折扣，作為對你幫助西雅圖市路邊堆肥計劃取得成功表示「感謝」！去年，西雅圖市從垃圾填埋場移走了125,000噸食物和庭園廢棄物，並幫助將這些廢棄物變成了供地方公園和庭園使用的堆肥。

趕快行動！ 從現在起到4月15日，你所在地Fred Meyer商店最高可提供廚房堆肥容器和堆肥袋30% 減價折扣。詳情請查閱網站 **www.CompostDays.com**。

免費堆肥！

購買兩袋堆肥，即可免費獲贈一袋堆肥！

當你在任何參加堆肥日計劃的零售商處購買兩袋堆肥時，即可免費獲贈一袋堆肥。這項優惠在2014年4月15日終止。請在網站 **CompostDays.com** 瞭解進一步詳情。

1 00000 32659 6

Seattle Public Utilities
700 5th Avenue, Suite 4900
PO Box 34018
Seattle, WA 98124-4018

PRESORTED
STANDARD
U.S. POSTAGE
PAID
SEATTLE, WA
PERMIT NO. 6000

4月1日開始
春季大掃除！

For interpretation services please call 206-684-3000.
如需要口譯服務，請撥電話號碼206-684-3000。
통역 서비스를 원하시면 **206-684-3000**으로 전화하세요.
Wixii turjubaan arka ah ku saabsan, Fadlan la soo xariir taleefoonka: 206-684-3000.
Para servicios de interpretación por favor llame al 206-684-3000.
Para sa serbisyo ng tagapagpaliwanag, tumawag sa 206-684-3000.
Vì dịch vụ phiên dịch xin gọi 206-684-3000.

Seattle Public Utilities

路邊回收與環保計劃（CurbWaste & Conserve）

不要開漏油的車：修理汽車漏油！

當你參加**免費**汽車漏油講座時，不會弄髒你的手 — 價值 $125！但是，會為你的汽車做檢查，瞭解是否有任何部位漏油，並在你請機修工修車**之前**，瞭解修理費。漏油的汽車不是可靠的汽車。另外還會對普吉特海灣有害。

請選擇參加以下日期在西雅圖市西區南西雅圖社區學院（South Seattle Community College）開設的講座：4月19日、5月17日或6月21日。

想要查找在其他地點開設的講座嗎？請嘗試我們在西雅圖市西区高中（West Seattle High School）、倫頓技術學院（Renton Technical College）或海岸線社區學院（Shoreline Community College）開設的講座。

今天就來登記：**www.fixcarleaks.org**

請不要再浪費抽水馬桶的水費

抽水馬桶是家庭最大的用水設施 — 老式漏水的抽水馬桶會影響你的水電費帳單費用。請考慮在我們的幫助下更換2001年以前的抽水馬桶型號！

- **免費贈送抽水馬桶：** 向合格收入的客戶提供。免費安裝新抽水馬桶和回收舊抽水馬桶。請查閱網站 **www.seattle.gov/util/FreeToilets** ，或電洽 **(206) 448-5751**。
- **$75回扣：** 在有限的時段內，用帶Premium WaterSense標籤的新款型號取代你的舊耗水抽水馬桶。請查閱網站 **www.savingwater.org/rebates**，或電洽 **(206) 684-SAVE (7283)**。

可應請求使本會員通訊中的資訊適合殘障人士和需要語言翻譯協助人士的需求。請打電話給西雅圖公用事業部（Seattle Public Utilities），電話號碼 **(206) 684-3000**，聾人專線號碼（TDD） **(206) 233-7241**。請回收本會員通訊，或轉送給朋友。用100% 消費後廢物製造的回收紙印刷。

免費廚餘桶！

請登記成為一名「回收與堆肥之友」（FORC）義工，你的多戶物業有資格獲得 $100公用事業費賬單減免。「回收與堆肥之友」可以是物業經理、設施工作人員或負責監管回收和廚餘桶並教育居民的居民。當「回收與堆肥之友」參加一項自選免費培訓課程時，其所在物業的所有單元將獲得免費廚餘桶 。

僅限西雅圖市的公寓和共管公寓！（5個或以上單元）

培訓名額和廚餘桶數量有限，建議儘早登記。

以下是2014年「回收與堆肥之友」培訓日程安排：

- 五月下旬，白天，西雅圖市東南區
- 九月/十月，晚間，西雅圖市東北區

資格要求：

第一步 — 請在網站 **www.seattle.gov/util/apartmentfoodwaste** 登記，成為「回收與堆肥之友」，或電洽 **(206) 684-7665**。請準備好你的物業帳號。會將一個附有一份保證書的綠色「回收與堆肥之友」文件夾寄給「回收與堆肥之友」。請將保證書寄回給西雅圖公用事業部，獲得 $100的帳單減免信用。

第二步 — 登記之後（不要求簽署保證書），請登記參加培訓，請電洽 **(206) 684-5223**，或上網 **mason.giem@seattle.gov**。

第三步 — 參加培訓。接受培訓後一個月內會將廚餘桶送給你。

Fremont/北部轉送站 (North Transfer Station) } 關閉

西雅圖公用事業部（SPU）正在用更現代化和效率更高的設施取代位於Fremont的北部轉送站，新設施將能滿足本市不斷增長的未來需求。爲了準備拆毀，北部轉送站目前已關閉。在兩年建築施工期間，鼓勵用戶使用位於130 South Kenyon Street南公園（South Park）內的南部轉送站（South Transfer Station）設施。

有關南部轉送站的行車路線和開放時間，請查閱網站 **www.seattle.gov/util/Dump**。

如需瞭解有關北部轉送站重建的進一步資訊，請查閱網站 **www.seattle.gov/util/NewNorth**。

省去運送的麻煩！

讓西雅圖公用事業部派人取走你的大宗物品 — 舊傢具、床墊、家用電器等物品。每件物品收費 $30。請電洽 **(206) 684-3000**，安排取走大宗物品。

用更好的方法割草...

碎草回收（將剪下的草留在草坪上）是一種雙贏的選擇！

這對草坪、對你和對環境都有好處。

- 幫助草坪在春季變得更綠，幫助綠色草坪在夏季保持得更長久
- 減少你的肥料費用（和人工），因為剪下的碎草可滿足草坪全年所需營養的一半需求
- 節約時間 — 不再需要將剪下的碎草裝袋，並拖到路邊
- 減少為草坪澆水的次數 — 碎草回收就像為草坪鋪了薄薄的一層覆蓋層，有助於保濕

你可以用任何割草機回收碎草。

只須取下割草機上的袋子，讓割下的草落在草坪上。需要購買新的割草機時，選購一種具有攪碎草屑功能的「覆蓋式」（mulching） 割草機。覆蓋式割草機將草切得很碎，並將割碎的草吹到土壤上看不到的位置，不會被帶入屋內，還可以成為為草坪施肥的蚯蚓和微生物的食物。

- 爲了獲得最佳效果，將草割得高一點（大多數草種為1到2英寸），並每星期割草。這對你的草坪最健康，有助於保濕和減少碎草結塊。

幫助草更好地生長...

在花壇和灌木壇上鋪2 -3英寸厚的堆肥或木屑：

- 為土壤保濕
- 幫助預防野草生長
- 透過為土壤增加養分為植物施肥

在早春土壤涼爽和濕潤時種植物。

植物在乾燥季節到來之前就會扎根。

- 將堆肥埋到土壤內，使植物更健康
- 選擇適合日照、陰涼和土壤狀況的植物
- 種植時，挖較寬的洞，幫助植物的根部伸展，充分澆水，並鋪上木屑

the Garden Hotline
Your Garden. Our Expertise.

如需瞭解進一步詳情...

- 在網站 **www.savingwater.org** 上看園林名人Marianne Binetti的錄影。
- 在網站 **www.GardenHotline.org** 上查看我們的碎草回收提示和覆蓋式割草機購買指南。
- 從網站 **www.GardenHotline.org** 與園林熱線聯繫，或電洽 **(206) 633-0224**，請專家回答你的所有園藝問題。
- 請查閱網站 **www.savingwater.org**，觀看園林錄影或查看其他有幫助的資料來源。

全年獲得有用的季節性草坪和園林提示！請在 **www.facebook.com/SavvyGardenerNews** 臉譜網（Facebook）與我們聯繫

從4月1日開始！

為你的鄰里開展春季大掃除活動

到了「春季大掃除」（Spring Clean）的時候了

— 西雅圖最重要的社區大掃除活動。西雅圖公用事業部邀請你和你的鄰居在4月1日至5月31日期間參加這項活動。

幫助撿起亂扔的垃圾、標記暴雨下水道、用漆塗掉塗鴉或清除你所在社區的入侵植物。所有「春季大掃除」專案都在公共物業上進行。義工可領到免費的垃圾清理袋、手套、安全背心和廢物處理許可證。

上網或打電話登記：

www.seattle.gov/util/SpringClean

(206) 233-7187